

Streiff & Helmold GmbH - Mailbox 1422 - 38804 Halberstadt

Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BARI)
ITALIEN

Streiff & Helmold GmbH
In den Langen Stücken 23
38820 Halberstadt

106413

Delivery Note No. 69100
Date: 30.04.2019

Customer No. 203900.000

500 9293511

copy

Your contact person in Halberstadt:

Herrn Tuchen

Phone +49 3941 6851-20

Fax: +49 3941 6851-39

Email: Christian.Tuchen@streiff.de

Delivery Note No. 69100

1 Your Order 4500541260 of 27.02.2019 4500519935

Our Order No.: 0027017 / 1
Identity No.: 0004188
Your Identity No.: PAK-700454
Name: Getriebeverpackung "Renault" bestehend aus:

1 x Faltkiste
1 x Polstereinsatz
1 x IPPC-Einwegpalette
Height: 715 x 465 x 692 mm

Liefermenge:	16 DB TAUSCH	á	6 Piece (37 kg)	96 Piece (589 kg)
	1 DB TAUSCH	á	2 Piece (22 kg)	2 Piece (22 kg)
	17 DB TAUSCH			98 Piece (611 kg) 1495
				98 Piece (611 kg)

Delivery note-no.: 69.100 Delivery Date: 30.04.2019 Customer: MAGNA

Page 1 / 2

Bankverbindungen:
Volksbank eG BraWo, BIC GENODEF1WOB
IBAN DE13 2699 1066 6010 5470 00
Commerzbank AG Braunschweig, BIC COBADE33XXX
IBAN DE18 2704 0030 0521 2246 00
Postbank Hannover, BIC PBNKDE33XXX
IBAN DE80 2501 0030 0008 2453 06

Streiff & Helmold GmbH, Geschäftsführer:
Dipl.-Wirt.-Ing. Sven Streiff, Braunschweig
Sitz der Gesellschaft: Braunschweig
Handelsregister: Amtsgericht Braunschweig
HRB Nr. 2114, USt-IdNr. DE 811199099

Ein Unternehmen der STREIFF Gruppe

Wir liefern ausschließlich gemäß unserer Liefer-, Zahlungs- und Datenschutzbedingungen, diese finden Sie auf www.streiff.de. Nach Fälligkeit müssen Verzugszinsen berechnet werden.

Pallet Account	Pallet Type	Account Balance HBS			
		old	Deliv.	New	Rtn.
If pallets are not returned by direct exchange, we are unfortunatly obliged to invoice the delivered pallets! We appreciate your understanding.	Europalette Tauschfähi	249	17	266	

Delivery:

Ab Werk, auf Ladungsträger im Austausch

The goods remain property of Streiff & Helmold until full and complete payment.

Place of jurisdiction is Brunswick.

The proper receipt of the above mentioned goods is confirmed by

BV27VEM/BY67VEM

Date

Signature

Stamp

Delivery note-no.: 69.100 Delivery Date: 30.04.2019 Customer: MAGNA

Page 2 / 2

Bankverbindungen:
 Volksbank eG BraWo, BIC GENODEF1WOB
 IBAN DE13 2699 1066 6010 5470 00
 Commerzbank AG Braunschweig, BIC COBADEFFXXX
 IBAN DE18 2704 0080 0521 2246 00
 Postbank Hannover, BIC PSBKDEFFXXX
 IBAN DE80 2501 0030 0008 2453 06

Streiff & Helmold GmbH, Geschäftsführer:
 Dipl.-Wirt.-Ing. Sven Streiff, Braunschweig
 Sitz der Gesellschaft: Braunschweig
 Handelsregister: Amtsgericht Braunschweig
 HRB Nr. 2114, USt-IdNr. DE 811199099

Ein Unternehmen der **STREIFF** Gruppe

Wir liefern ausschließlich gemäß unserer Liefer-, Zahlungs- und Datenschutzbedingungen, diese finden Sie auf www.streiff.de. Nach Fälligkeit müssen Verzugszinsen berechnet werden.

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15 Y compris et 19+21+22 Including and To be completed on the sender's responsibility

1. Expéditeur (nume, adresa, țara) / Sender (name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) Streiff & Helmold GmbH In den Langen Stücken 1a 38820 Halberstadt Tel. 03941 / 68 51-0 Fax 03941 / 68 51 39			SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR COM 20130404.3																	
2. Destinatar (nume, adresa, țara) / Consignee (name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinatar (nom, adresse, pays) MAGNA PISTON VIA. LEI. CIG. MINA - ITALIA -			16. Transporteur / Carrier Frachtführer / Transporteur SC MONDO TRANS COMPANY SRL RO 5553192 Str. Feldioarei 47, Brasov, Romania																	
3. Locul prevăzut pentru livrarea marfii / Place of delivery of the goods Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) - 40026 - ALICUANO (PA) - ITALIA -			17. Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) / Successive carriers Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur successifs																	
4. Locul și data încarării marfii / Place and date of taking over the goods Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise - 38820 - HALBERSTADT -			18. Rezerve și observații ale transportatorilor / Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Reserves et observations du transporteur AUTO NR.: SEMIREMORCA NR.: CONDUCATOR AUTO1: CONDUCATOR AUTO2:																	
5. Documente anexate / Annexed documents Begleitende Dokumente / Documents annexes																				
6. Marci și numere / Marks and Nos Kennzeichen und Nummern / Marques et numeros A2 Europalatten Boiswaren			7. Nr. de colete / Number of packages Anzahl der Packstücke / Nombres des colis 12																	
8. Mod de ambalare / Method of packing Art der Verpackung / Mode d'emballage 12 Europalatten Boiswaren			9. Natura marfii / Nature of the goods Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise																	
10. Nr. statistic Statistical number No statistique			11. Greutate brută Kg Brutogewicht in Kg Poids brut in kg Gross weight 1473,00																	
12. Cubaj m³ Volume m³ Umfang in m³ Cubage m³																				
13. Instrucțiunile expeditoare (formalități vamale și oficiale) / Sender's Instructions Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur			19. Acorduri speciale / Special agreements Besondere vereinbarungen / Conventions particulieres																	
14. Instrucțiuni de plată / Directions as to freight payment Frechtzahlungsanweisungen / Prescriptions d'affranchissement ☐ Plata la expediere / Frei / Franco / Carriage paid ☐ Plata la destinație / Unfrei / Non franco / Carriage forward			20. De plată de: To be paid by: Zu zahlen von: A payer par: <table><tr><td>Expeditor / Sender Absender / Expéditeur</td><td>Valută / Currency Währung / Monnaie</td><td>Destinatar / Consignee Empfänger / Destinataire</td></tr><tr><td>Preț transport Fracht / Carriage charges Deduceri / Deductions Ermäßigungen</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sold / Balance Zwischensumme Taxe supplémentare Supplier charges Zuschläge</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Alte taxe / Other charges Nabengebühren Diverse / Miscellaneous Sonstiges</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Total de plată / Total to be paid Zu zahlend Gesamtsumme</td><td></td><td></td></tr></table>			Expeditor / Sender Absender / Expéditeur	Valută / Currency Währung / Monnaie	Destinatar / Consignee Empfänger / Destinataire	Preț transport Fracht / Carriage charges Deduceri / Deductions Ermäßigungen			Sold / Balance Zwischensumme Taxe supplémentare Supplier charges Zuschläge			Alte taxe / Other charges Nabengebühren Diverse / Miscellaneous Sonstiges			Total de plată / Total to be paid Zu zahlend Gesamtsumme		
Expeditor / Sender Absender / Expéditeur	Valută / Currency Währung / Monnaie	Destinatar / Consignee Empfänger / Destinataire																		
Preț transport Fracht / Carriage charges Deduceri / Deductions Ermäßigungen																				
Sold / Balance Zwischensumme Taxe supplémentare Supplier charges Zuschläge																				
Alte taxe / Other charges Nabengebühren Diverse / Miscellaneous Sonstiges																				
Total de plată / Total to be paid Zu zahlend Gesamtsumme																				
21. Încheiat la / Established in Ausgefertigt in / Etablie a Streiff & Helmold GmbH In den Langen Stücken 1a 38820 Halberstadt Tel. 03941 / 68 51-0 Fax 03941 / 68 51 39			15. Suma de plată / Cash on delivery Rückerstattung / Remboursement																	
22. Semnătura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur			24. Recepția marfii / Goods received Gut empfangen / Marchandises reçues 6 MAG 2019 serva di quantità"																	
23. Semnătura și stampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre de l'transporteur																				

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any